

**ESOL: Educación para Migrantes e Inmigrantes**

# **PAQUETE DE BIENVENIDA**



## CONTACTOS

### **PROGRAMA ESOL**

[sbac.edu/esol](http://sbac.edu/esol)

#### ***Don Fitzpatrick***

Coordinador ESOL (K-12) /  
Secundaria ELA y Especialista Curricular  
[fitzpatrickdk@gm.sbac.edu](mailto:fitzpatrickdk@gm.sbac.edu)  
(352) 955-6850 x1505

#### ***Kamil Leavitt***

Especialista en Enlace Familiar ESOL  
(Escuelas no centralizadas)  
[leavittkl@gm.sbac.edu](mailto:leavittkl@gm.sbac.edu)  
(352) 955-7676, ext. 1673

#### ***Gloria Schwartz***

Especialista en Enlace Familiar ESOL  
Escuelas ESOL centralizadas  
[schwartzgv@gm.sbac.edu](mailto:schwartzgv@gm.sbac.edu)  
(352) 955-6707, ext. 5492

### **PROGRAMA DE EDUCACION PARA MIGRANTES [sbac.edu/migrant](http://sbac.edu/migrant)**

#### ***Victoria Gómez de la Torre***

Supervisora del Programa  
[gomezdelatorrev@gm.sbac.edu](mailto:gomezdelatorrev@gm.sbac.edu)  
(352) 955-6855 ext. 6361

#### ***Ruth Reyes***

Coordinadora de Servicios Sociales/Gestión de  
Apoyo  
[reyesrf@gm.sbac.edu](mailto:reyesrf@gm.sbac.edu)  
(352)955-6855 ext. 6372  
(352) 213-3358 (Móvil)

### **PROGRAMA MCKINNEY-VENTO**

[sbac.edu/homeless](http://sbac.edu/homeless)

Syltane "Fifi" Pierre  
Enlace para personas sin hogar  
[pierresj@gm.sbac.edu](mailto:pierresj@gm.sbac.edu)  
(352)955-7323  
(352)275-8178 (Móvil)

## **PROGRAMA DE INGLES PARA HABLANTES DE OTROS IDIOMAS (ESOL POR SUS SIGLAS EN INGLES)**

ESOL, provee en el Condado de Alachua, un programa intensivo de inglés para aquellos estudiantes cuya lengua materna es diferente al idioma académico de nuestras escuelas. Dicho currículo académico, cuenta con aproximadamente mil estudiantes desde los grados Kínder al doceavo en el sistema de escuelas públicas del condado. Nuestra población estudiantil, es diversa representando así a más de cincuenta países y más de 35 idiomas. La elegibilidad del ESOL, se determina basándonos en el nivel de inglés del o de la estudiante, lo cual es a través de una evaluación según los pasos siguientes:

- 1) Todas las familias, inscriben a sus estudiantes en la escuela de zona según su dirección de domicilio y completan una encuesta sobre el idioma hablado en casa.**
- 2) Los estudiantes, reciben una evaluación de comprensión y expresión.**
- 3) Estudiantes en los grados de tercero a doceavo, reciben una evaluación de lectura y escritura.**

Luego de que la escuela determina si el o la estudiante califica para ESOL y sus servicios, los padres pueden decidir si mantener a sus alumnos en la escuela de zona o enviarlos a una de las escuelas asignadas con el programa.

Las escuelas que imparten el programa ESOL de nuestro distrito escolar, son:

- **Carolyn Beatrice Parker Elementary School** (Kínder a quinto grado)
- **Westwood Middle School** (6<sup>to</sup> – 8<sup>vo</sup> grado)
- **Gainesville High School** (9<sup>no</sup> – 12<sup>vo</sup> grado)

En dichas escuelas, los estudiantes tendrán lectura y lenguaje con otros estudiantes del programa ESOL. Maestros especializados y entrenados, así como asistencia en soporte estarán disponibles para proveer apoyo en el aprendizaje del idioma inglés, integración cultural y necesidades individuales. Otras asignaturas, como estudios sociales, matemáticas, ciencias, etc., incluyen estudiantes fuera del programa y con la posibilidad de otros estudiantes de ESOL. Los maestros, utilizarán estrategias y acomodaciones para asistir a los estudiantes ESOL.

Así también, se provee transporte escolar gratuito. Los estudiantes ESOL pueden elegir permanecer en su escuela de zona, asistiendo a clases con estudiantes del programa tradicional y recibir apoyo de maestros, utilizando estrategias ESOL y sus acomodaciones. Para mayor información, visitar la página [sbac.edu/esol](http://sbac.edu/esol) o verificar la primera página del presente documento para fines de contactar a uno de nuestros representantes.

## REQUISITOS DE INSCRIPCION

1. **Dos pruebas de domicilio o residencia bajo uno de los padres:** contrato de alquiler, recibo de electricidad, título de propiedad, contrato de venta de propiedad, o impuestos de la propiedad suntuaria. *\*Si no tiene ninguno de estos documentos, favor contactar el departamento del programa McKinney Vento, llamando al 352-955-7323.*

2. **Prueba de examen físico (médico):** Refiérase a la página 18 para información relativa a locaciones que proveen exámenes físicos.

3. **Certificado de vacunas (Formulario 680):** Referirse a la página 18 para mayor información relativo a recursos de inmunizaciones.

4. **Prueba de nombre y edad del estudiante:** Copia de la partida de nacimiento. De no poseer una, un documento que cumpla con los requisitos de verificación de edad y su nombre. Algunos aceptables son:

- a. Certificado de Bautismo donde se muestre nombre y fecha de nacimiento, así como el lugar donde se llevó a cabo. También, una declaración jurada de uno de los padres.
- b. Póliza de seguro del estudiante la cual esté vigente por los últimos dos años (**por lo menos**).
- c. Récorde bíblicos (religiosos si aplican) donde se muestre el nombre y fecha de nacimiento del estudiante; **ADEMAS** de una declaración jurada de uno de los padres
- d. Pasaporte o documento de llegada en los Estados Unidos, mostrando el nombre y fecha de nacimiento del niño o niña
- e. Récorde escolares de por lo menos cuatro años anteriores de estudio mostrando el nombre y fecha de nacimiento del estudiante
- f. Una declaración jurada de uno de los padres debidamente legalizada por medio de un certificado de examinación

5. **Récorde Escolares:** Formulario o documentación de retiro escuela anterior, evaluaciones estandarizadas y reportes recientes de calificaciones; así como evaluaciones educacionales, Plan Individualizado Educacional (IEP por sus siglas en inglés) o Plan 504 (si aplica). Si no tiene ninguno de los documentos previamente mencionados, puede proveer el nombre de la escuela anterior donde el o la estudiante cursaba para poder solicitar sus récorde.

6. **Formulario de Inscripción en Línea:** Usted puede completar un formulario de inscripción en línea, dirigiéndose a [www.sbac.edu/enrollment](http://www.sbac.edu/enrollment) o pidiendo asistencia en la escuela. (Si procede a la inscripción en línea, la página de nuestro distrito escolar puede ser traducida al español seleccionando “traducir” en la pestaña superior derecha de la página principal). También, puede llenar un formulario de inscripción impreso que le faciliten en la escuela.

*\*Si necesita asistencia con la inscripción de su estudiante, favor contactar a la escuela o referirse a la página 1 de este documento.*

## **ASIGNACION ESTUDIANTIL - ZONIFICACION ESCOLAR - (ZONING)**

Los estudiantes, usualmente asisten a la escuela que está asignada a la zona donde residen. Si usted no sabe a cuál escuela su estudiante asistirá, puede contactar al departamento de Asignación Estudiantil/Zonificación al correo electrónico [zoning@gm.sbac.edu](mailto:zoning@gm.sbac.edu) o llamando al (352)955-7700 para mayor información.

### **EXCEPCION DE ZONIFICACION**

Si usted desea que su estudiante asista a una escuela diferente a la asignada por domicilio, debe de solicitar una excepción de zona. Las mismas, son aprobadas según criterios específicos, los cuales típicamente son de situaciones extremas. **Deben de ser renovadas cada año escolar y pueden ser revocadas en cualquier momento debido a situaciones disciplinarias o excesos de tardanzas o ausencias.** La opción de transporte escolar, **no está disponible** para excepciones de zona.

### **PROGRAMAS MAGNET**

El distrito escolar cuenta con programas Magnet, en los cuales los estudiantes pueden aplicar basándose en las carreras técnicas y académicas de su interés. Para más información, por favor visite [www.sbac.edu/magnet](http://www.sbac.edu/magnet)

### **EDUCACION ESPECIAL (ESE POR SUS SIGLAS EN INGLES)**

Para información sobre los programas para estudiantes super dotados, que tengan alguna condición intelectual o física; por favor contacte la escuela asignada a su domicilio de residencia. Para información general sobre educación ESE, favor visitar [www.sbac.edu/ese](http://www.sbac.edu/ese)

## TRANSPORTE ESCOLAR

El transporte escolar es proveído a los estudiantes que viven a dos o más millas de distancia de su escuela. Los padres cuyos estudiantes vivan a menos de dos millas de distancia de la escuela, pueden solicitar el servicio de transporte, siempre y cuando cumpla con las “condiciones de peligro” establecidas por el Estado.

Se recomienda, que los estudiantes estén en la parada de autobús escolar de cinco a diez minutos antes de la hora pautada para recogida. Los alumnos, deben de cumplir con los reglamentos de pasajeros escolares dentro del autobús y sentarse en los asientos asignados. **No** se les permite el uso de celulares en el autobús.

### ¿QUE PASA SI EL AUTOBUS SE TARDA EN LLEGAR?

Si el autobús escolar se ha tardado entre 20 minutos o más de la hora establecida:

- 1) **Revise su teléfono y correo electrónico para alertas sobre tardanza.**
- 2) **Visite [www.sbac.edu/transportation](http://www.sbac.edu/transportation) y seleccione “late buses” para el listado de autobuses que presentan tardanzas según el horario establecido.**
- 3) **Llame al 352-955-7602 para información adicional.**



Departamento de Transporte Escolar de  
Alachua County Public Schools. Para  
información, contacte llamando al 352-  
955-7602

## ASISTENCIA/ABSENTISMO ESCOLAR

La asistencia regular a clases **es esencial para el éxito académico**. Ausencias frecuentes (inclusive si son justificadas) pueden causar que el o la estudiante tengan dificultades académicas. Esto, también puede interrumpir el resto de la clase, ya que el o la maestro(a) tiene que sacar tiempo para ayudar a los estudiantes que hayan estado ausentes o tardíos para recuperar material académico.

**Es responsabilidad de los padres el asegurar que sus hijos asistan a la escuela de manera regular y lleguen a clases en el horario establecido.** Trate, por favor, de concertar citas médicas u otro origen después de horario de clases. Para citas en horario matutino, puede traer al o a la estudiante a la escuela para que no pierdan un día completo de clases.

En caso de ausencias y/o salida temprana:

- Su hijo(a) será considerado(a) con una tardanza si llega luego de que la campana haya sonado. **Seis tardanzas sin justificación son consideradas como una ausencia.**
- Los padres deben de enviar una **excusa escrita lo antes posible luego de registrarse una ausencia.** Los padres, tienen derecho a enviar seis excusas por semestre. Las excusas enviadas desde la oficina médica (si aplica) son ilimitadas. Cualquier otra ausencia que no se documentada será marcada como no justificada.
- Si usted está procurando la salida temprana (early check out) de su estudiante para fines de visita médica, favor enviar la nota expedida por la oficina del doctor y así justificar la ausencia en el sistema; de lo contrario, los periodos de clases sin concluir serán marcados como injustificados.
- Los estudiantes que tienen tardanza o salen de la escuela antes del horario regular, deben de recuperar las asignaciones y clases perdidas cuando regresen a la escuela.



El Absentismo, causa mucha dificultad al estudiante para ponerse al día con las clases perdidas.

Ya en sexto grado, el Absentismo es una de las señales de las que pronostican que un estudiante es muy probable que abandone la escuela en la secundaria.

Perder uno o dos días de clases al mes, puede afectar el aprendizaje.

6 tardanzas = 1 ausencia

## COMUNICANDOSE CON LA ESCUELA DE SU HIJO(A)

### LOS PADRES DEBEN:

- Asegurarse que sus hijos asistan a clases regularmente.
- Hablar con sus hijos acerca de lo que pueden aprender en la escuela.
- Revisar las calificaciones de los estudiantes de manera regular.
- Contactar a los maestros si tienen alguna pregunta o inquietud.

**Los padres son los responsables de mantener al día su información de contacto en la escuela; así como revisar sus correos electrónicos y mensajes de manera regular.**

### ¿COMO PUEDO CONTACTAR A LOS MAESTROS DE MI ESTUDIANTE?

1. **Correo electrónico (Email)** - Los maestros, usualmente comparten su dirección de correo con los padres. También su información está detallada en el portal/página digital de la escuela.
2. **Carpeta del niño o niña** - Si usted tiene una estudiante que asiste a escuela primaria, los maestros envían información importante dentro de la carpeta de comunicación de su hijo(a). Usualmente está dentro de la bolsa o mochila del alumno. También los padres pueden enviar información al o a la maestro(a) en la misma carpeta.
3. **Acceso a Familias en Skyward (Family Access)** - El Family Access (Acceso a Familias) es el portal oficial de los padres. Los maestros, envían mensajes llamados “*Skylerts*” que puede usted revisar en la cuenta de Family Access. **Se recomienda revisar el Skyward con regularidad.**
4. **Otras aplicaciones** - Algunos maestros, usan recursos adicionales a través de aplicaciones como *Class Dojo* o *Remind*. Aun así, ellos publican las calificaciones y otra información a través de Skyward.
5. **Teléfono** - Usted puede contactar a la escuela o visitar la oficina de la misma a cualquier hora dentro de los horarios escolares, así como también dejar un mensaje al maestro de su estudiante. Tenga en cuenta que los maestros están ocupados en el salón de clases durante el tiempo instruccional y no pueden detenerla para reunirse con padres. Tan pronto como sea factible, se proveerá el mensaje al o a la maestro(a).

## **ASISTENCIA A PADRES QUE NECESITAN DE UN INTERPRETE**

Nuestro distrito escolar, cuenta con los servicios de *Language Line*, los cuales proveen intérpretes disponibles de manera inmediata vía telefónica. Para español, también se recibe asistencia inmediata vía video conferencias. Usted puede pedir por un intérprete en cualquier momento para asistirle en comunicarse con su estudiante en la escuela. También, puede solicitar que los mensajes y documentos enviados a casa, sean en el idioma español. Este servicio, es exclusivo de nuestro distrito escolar para las familias y estudiantes de nuestra comunidad.

## **ACCESO A FAMILIAS EN SKYWARD/SKYWARD FAMILY ACCESS**

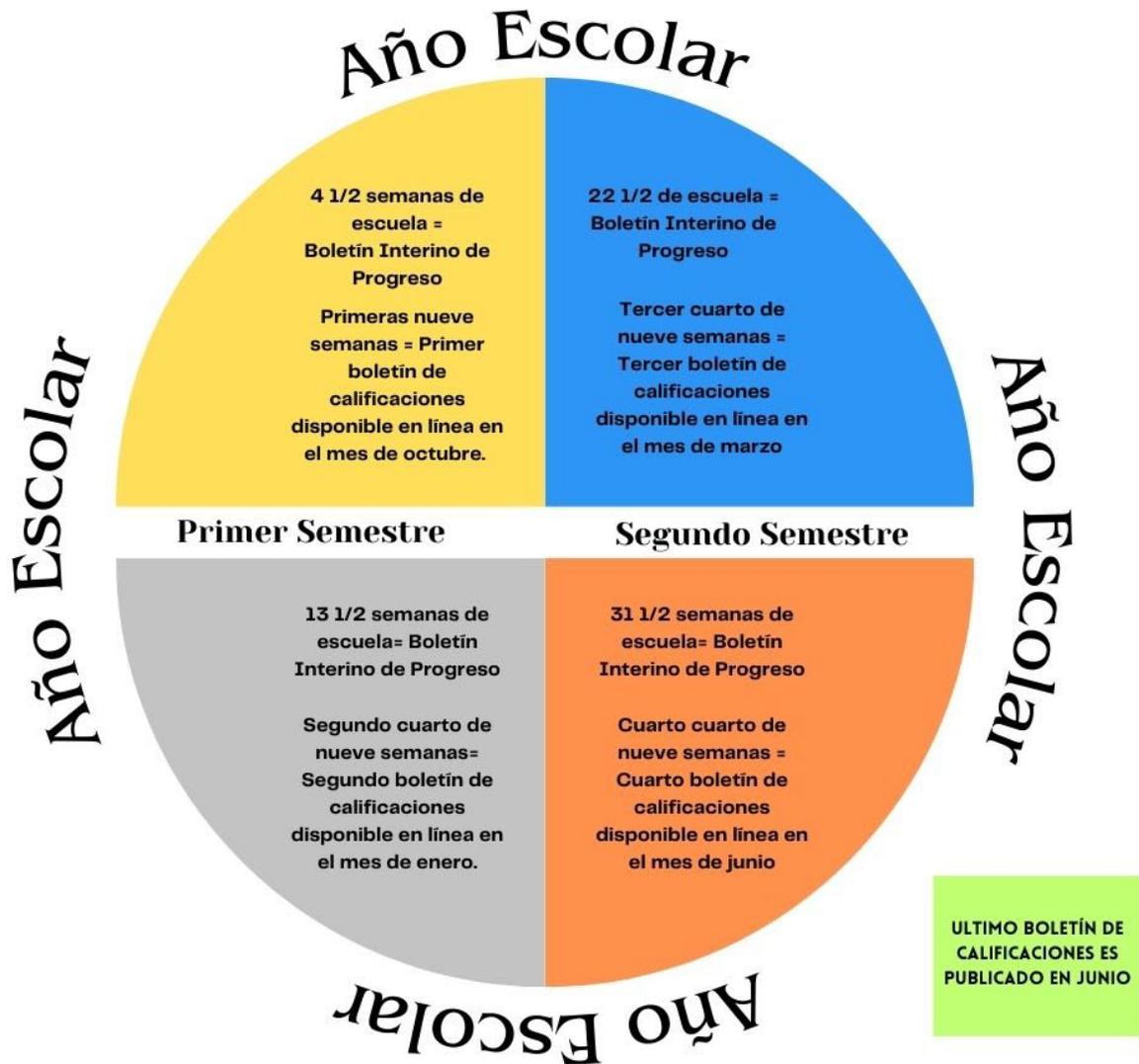
La información relativa al proceso académico de los estudiantes, está disponible en el portal Family Access (Acceso a Familias) de Skyward, de **manera diaria** Tanto los estudiantes como los padres pueden tener acceso al sistema en todo momento.

Si usted provee un correo electrónico a la escuela al momento de inscribir a su estudiante, ya tendría acceso a abrir una cuenta en Skyward. Si no puede recordar su nombre de usuario y/o contraseña, seleccione “recuperar contraseña” (forgot password). Si usted nunca proveyó a la escuela una dirección de correo electrónico, favor dirigirse a la escuela de su estudiante para que obtenga una cuenta de Skyward.

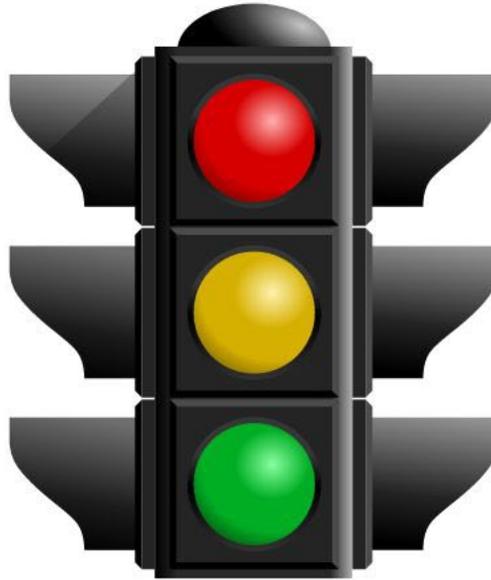
**Favor escanear este código QR para tener acceso a la página de Acceso a Familias (Family Access) de Skyward**



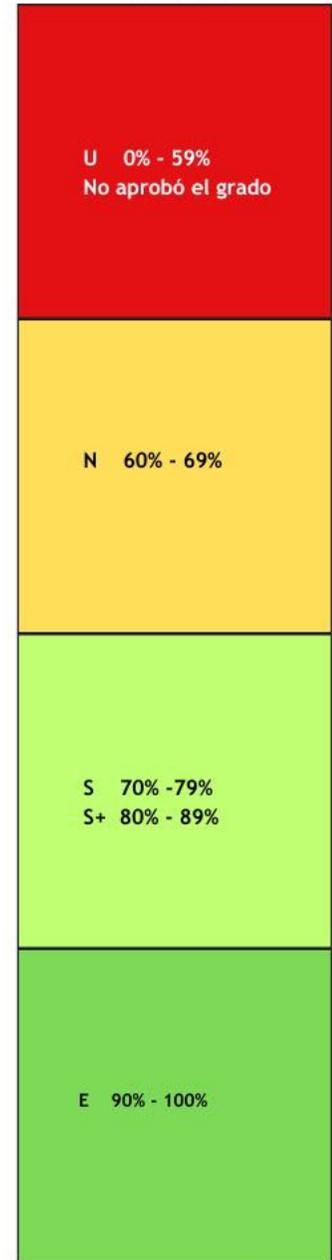
# ESCALA DE CALIFICACIONES PARA ESTUDIANTES DE KINDER A SEGUNDO GRADO



## Calificación



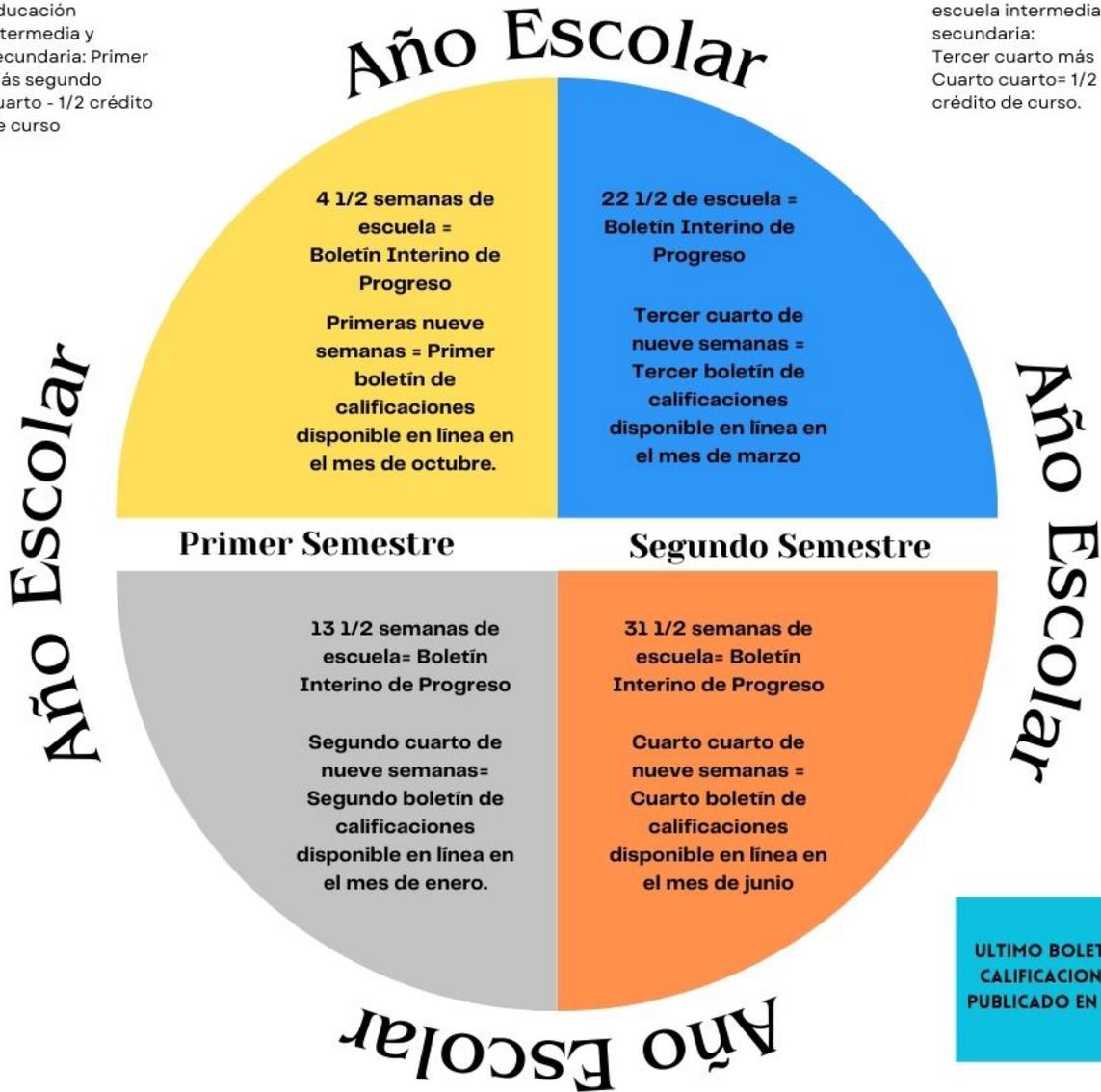
## Escala



## ESCALA DE CALIFICACIONES DEL TERCER A DOCEAVO GRADO

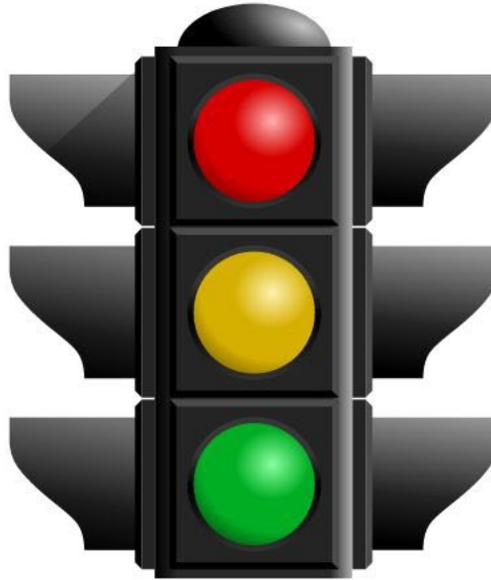
Sólo se aplica a educación intermedia y secundaria; Primer más segundo cuarto - 1/2 crédito de curso

Solamente aplicable a escuela intermedia y secundaria:  
Tercer cuarto más Cuarto cuarto= 1/2 crédito de curso.



## Calificación

0-59	Progreso nulo
60-66	Progreso mínimo
67-69	Aceptable
70-76	Progreso Mínimo
77-79	Progreso Aceptable
80-86	Muy buen progreso académico
87-89	
90-100	Excelente Progreso



## Escala

F	0%-59%	No aprobó el grado
D	60%-69%	Aprobó el grado pero con muy bajo promedio (GPA)
D+	67%-69%	
C	70%-76%	
C+	77%-79%	
B	80%-86%	
B+	87%-89%	
A	90%-100%	

# RECURSOS ACADEMICOS

## MYPORTAL

myPortal contiene muchos recursos para el aprendizaje de los estudiantes. Cada alumno, tiene un nombre de usuario y una contraseña. Si su hijo(a) no sabe su contraseña, favor contactar a su maestro(a) - para escuela primaria- o el departamento de tecnología - para intermedia y secundaria. Los estudiantes, también pueden usar en casa myPortal con las mismas credenciales.

Algunos de los recursos disponibles en myPortal incluyen:

- **Libros de texto (también contienen recursos como glosarios en diferentes idiomas)**
- **Bibliotecas digitales**
- **Prácticas de lectura y matemáticas**



Los padres, pueden solicitar a los maestros de sus alumnos su parecer acerca de cuál programa puede beneficiar a sus estudiantes relativos a myPortal.

**Para iniciar:** [www.sbac.edu](http://www.sbac.edu) > Seleccione [myPortal](#) y digite su nombre de usuario y contraseña.

## RECURSOS ADICIONALES EN LA ESCUELA



### COMIDAS/ALIMENTOS ESCOLARES

Cada una de nuestras escuelas, ofrece desayunos y almuerzos nutritivos para nuestros estudiantes. (Debe de notificar de inmediato, si su estudiante es alérgico a algún alimento). Algunas de nuestras escuelas, ofrecen los desayunos y comidas de manera gratuita, y otras requieren que se complete una aplicación. Las aplicaciones en línea y el menú escolar pueden ser encontrados en [www.yourchoicefresh.com](http://www.yourchoicefresh.com)



### PROGRAMA DE ENRIQUECIMIENTO EXTENDIDO (EDEP)

Las escuelas de nuestro distrito, ofrecen el programa de día extendido (EDEP por sus siglas en inglés) para estudiantes de Kínder a octavo grado. Es opcional, después de clases, donde hay actividades enfocadas a los estudiantes como horario de tareas y horas libres. Los estudiantes, pueden asistir al programa después de clases hasta las 5:30 PM (6:00 PM para los grados de sexto a octavo) durante los días de clases. El EDEP, permanece cerrado los días festivos, así como los señalados en el calendario escolar como laborable para maestros, pero de descanso para los estudiantes. Para más información sobre este programa, visite [www.sbac.edu/edep](http://www.sbac.edu/edep).



### ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

Los estudiantes, pueden beneficiarse mediante la participación de actividades extracurriculares en la escuela. Dependiendo el grado que cursan, estas actividades incluyen deportes competitivos, clubes basados en diferentes intereses, sociedades honoríficas basadas en logros académicos, etc. Dichas actividades, están sujetas a variación dependiendo la escuela. Favor visitar la página de su plantel para recibir mayor información.



### CONSEJERIA ESCOLAR

Los consejeros escolares, proveen asistencia de apoyo dirigida a asuntos académicos, sociales y/o emocionales de los alumnos de acuerdo a sus necesidades. No ofrecen terapia, pero pueden proveer información relativa a salud mental y prevención de suicidio. Los padres, también pueden contactar al consejero escolar. Para información de dichos servicios, favor visitar: <https://f102219191.schoolwires.net/Page/445>



### ENFERMERAS ESCOLARES

Las enfermeras escolares, proveen asistencia profesional y compasiva en el área de la salud para los estudiantes durante horario escolar. Las mismas, administran medicamentos con el consentimiento escrito de los padres. Favor contactar a su escuela para mayor información. El portal de los servicios de salud del distrito escolar, también ofrece detalles adicionales acerca de medicamentos y cuidado de las enfermeras escolares. Visite: <https://f102219191.schoolwires.net/page/1637>

## RECURSOS COMUNITARIOS

Las siguientes organizaciones, ofrecen asistencia a familias necesitadas. No están afiliadas ni son auspiciadas por las Escuelas Públicas del Condado de Alachua.

### RECURSOS COMUNITARIOS

<b>CONEXION</b>	
<b>findhelp.org</b>	Recurso en línea para encontrar de manera gratuita comida, hospedaje, asistencia financiera, cuidado médico, etc., a bajo costo.
<b>United Way</b> <a href="https://www.unitedwayncfl.org/211-your-first-call-help211">https://www.unitedwayncfl.org/211-your-first-call-help211</a>	Asiste a personas para encontrar recursos a bajo costo o gratuitos de comida, hospedaje, asistencia financiera, asistencia médica, etc.

<b>DESPENSA DE ALIMENTOS /ARTICULOS PARA EL HOGAR</b>		
<b>Organización</b>	<b>Dirección/Contacto</b>	<b>Información Adicional</b>
<b>SWAG Centro de Recursos</b>	807 SW 64th Terrace, Gainesville, FL 32607.  352-505-6823  <a href="http://swadvocacygroup.org/">swadvocacygroup.org/</a>	Distribuyen todos los jueves, pan, dulces y pasteles todos los miércoles comenzando a las 9AM mientras haya disponibilidad. Servicios adicionales de comida mensual están detallados en su portal de Internet.
<b>Library Partnership Resource Center</b>	912 NE 16th Avenue Gainesville, FL 32601. (352) 334-0160  <a href="http://pfsf.org/resourcecenters/librarypartnership/">pfsf.org/resourcecenters/librarypartnership/</a>	Distribuyen comida cada dos viernes según solicitud, pero los que no apliquen pueden formar la fila a las 4 PM para que puedan recoger lo que haya disponible en alimentos. Servicios adicionales pueden ser

## DESPENSA DE ALIMENTOS /ARTICULOS PARA EL HOGAR

Organización	Dirección/Contacto	Información Adicional
		encontrados en su portal de Internet
<b>Salvation Army</b>	639 East University Avenue, Gainesville, FL 32601. (352) 376-1743.  gainesville.salvationarmy florida.org	Distribuyen pan, pasteles/dulces los miércoles desde las 9:00 AM a las 12:00 PM o mientras haya disponibilidad.
<b>Farm Share</b>	Locations vary. See website for dates/locations.  www.farmshare.org/food-distributions-florida	Distribuyen comida en Gainesville de manera periódica. Visiten su portal para saber de locaciones y horarios.
<b>Oak Park Baptist Church</b>	4610 SW Archer Road #2233, Gainesville, FL. (352) 372-2730. <a href="http://theoakschurchgainesville.com/ministries.html">theoakschurchgainesville.com/ministries.html</a>	Distribuyen comida el último viernes de cada mes. Visitar su portal para los meses de noviembre y diciembre
<b>Catholic Charities</b>	1701 NE 9th Street, Gainesville, FL 32609.  (352) 372-0294  catholiccharitiesgainesville.org/	Lunes-jueves - 9:30am - 12:30pm, viernes sólo con cita. También tienen disponibilidad móvil para áreas rurales.
<b>Gainesville Community Ministry</b>	238 SW 4th Avenue, Gainesville, FL 32601. (352) 372-8162 <a href="http://www.gcmhelp.org/home0.aspx">www.gcmhelp.org/home0.aspx</a>	Despensa de Alimentos open Lunes a Jueves de 9:00am - 1:00pm

## DESPENSA DE ALIMENTOS /ARTICULOS PARA EL HOGAR

Organización	Dirección/Contacto	Información Adicional
<b>ESOL Closet</b>	Gainesville High School 1900 NW 13 <sup>th</sup> Street Gainesville, FL 32609. (352)281-0836. Email: <a href="mailto:VOLyarivls@gm.sbac.edu">VOLyarivls@gm.sbac.edu</a>	*SOLO CON CITAS  Los estudiantes, para ser elegibles de recibir artículos, deben de estar inscritos en la escuela y ser parte de ESOL, programa de educación para migrantes

## RECURSOS MEDICOS

Organización	Dirección/ Contacto	Información Adicional
<b>Palms Pediatrics in Gainesville</b>	1014 NW 57th Street, Gainesville, FL 32601 (352) 376-8211 <a href="https://www.palmsmg.org/">https://www.palmsmg.org/</a>	servicio móvil
<b>Equal Access Clinic</b>	Locations and schedules vary. (352) 273-9425 <a href="http://equalaccess.med.ufl.edu/primary-care-clinics/">equalaccess.med.ufl.edu/primary-care-clinics/</a>	Gratuito. No ofrecen vacunación. Solamente exámenes médicos.
<b>UF Mobile Outreach Clinic</b>	Las locaciones varían (352) 273-5329 <a href="https://outreach.med.ufl.edu/patients/weekly-schedule/">https://outreach.med.ufl.edu/patients/weekly-schedule/</a>	Gratuito. No ofrecen vacunación. Solamente exámenes médicos
<b>Rahma Mercy Clinic</b>	5220 SW 13th Street, Gainesville, FL, 32608 (352) 443-5439 <a href="https://www.rahmamercyclinic.com/">https://www.rahmamercyclinic.com/</a>	Gratuito. No ofrecen vacunación. Solamente exámenes médicos regulares.

## DESPENSA DE ALIMENTOS /ARTICULOS PARA EL HOGAR

<b>Organización</b>	<b>Dirección/Contacto</b>	<b>Información Adicional</b>
	Saturdays from 9am-1pm	
<b>Alachua County Health Department</b>	224 SE 24 <sup>th</sup> Street Gainesville, FL 32641 (352) 334-7900 <a href="http://alachua.floridahealth.gov/">alachua.floridahealth.gov/</a>	Ofrecen vacunaciones (\$10 dólares por transferencia de récords) y \$35 por el examen físico escolar. Para otros servicios, visite su página.

## CLINICAS DENTALES A BAJO COSTO

Organización	Dirección/Contacto	Información Adicional
<b>Saving Smiles at UF Dentistry -free</b>	Locaciones pueden variar: <a href="https://dental.ufl.edu/departments/communitydentistryandbehavioralscience/community-outreach/saving-smiles-program/">https://dental.ufl.edu/departments/communitydentistryandbehavioralscience/community-outreach/saving-smiles-program/</a>	Gratuito.
<b>Gainesville Community Ministries</b>	238 SW 4th Avenue, Gainesville 32601. (352) 548-4806	Tienen requerimientos de elegibilidad.
<b>ACORN Clinic</b>	N. State Road 235, Brooker 32622. 352-375-3790	Bajo costo
<b>Aza Health Center</b>	410 NE Waldo Road, Gainesville 32641	Bajo costo dependiendo el ingreso de jefe de familia.
<b>UF College of Dentistry (Oral Surgery Clinic)</b>	1395 Center Drive, D1 108, Gainesville, FL 32610. (352) 273-6705. <a href="https://dental.ufl.edu/departments/oral-maxillofacial-surgery/student-oral-surgery-clinic/">https://dental.ufl.edu/departments/oral-maxillofacial-surgery/student-oral-surgery-clinic/</a>	Bajo costo. Clínica de emergencia dental para adultos y niños entre 13-17 años acompañados de uno de los padres o tutor legal. Para más detalles visitar su página.
<b>UF College of Dentistry (Pediatric Dentistry)</b>	1395 Center Drive in D1-40 Gainesville, Florida 32610 (352) 273-7643 <a href="http://ufhealth.org/locations/uf-health-pediatric-dentistry#reduced-fee-dental-care-7643">ufhealth.org/locations/uf-health-pediatric-dentistry#reduced-fee-dental-care-7643</a>	Llame o visite su página para más detalles.
<b>Freedom Clinic</b>	352-421-5510 <a href="https://freedomclinicusa.org/">https://freedomclinicusa.org/</a>	Ofrece servicios en el condado de Marion, pero ocasionalmente tienen eventos en el Condado de Alachua. Visite su página para mayor información

## RECURSOS DE TUTORIAS GRATUITAS

Organización	Dirección/Contacto	Información Adicional
<b>Alachua County Public Library District</b>	Visite su portal para las diferentes locaciones y número telefónico. <a href="http://www.aclib.us">www.aclib.us</a>	Tutoría gratuita en línea. Esta actividad puede realizarse desde casa si el estudiante posee una tarjeta de la biblioteca pública. Asistencia con las tareas puede estar disponible en la sucursal de Alachua durante el año escolar.
<b>Children Beyond Our Borders</b>	<a href="http://www.chbob.org/">www.chbob.org/</a>	Tutoría gratuita con un tutor educacional entrenado que ofrecería mentoría y orientación.
<b>Learn to be</b>	<a href="http://www.learntobe.org/enroll">www.learntobe.org/enroll</a>	Organización sin fines de lucro ofreciendo soporte a jóvenes necesitados de servicios. Favor visitar su página web para más detalles. Las tutorías son en línea y/o vía remota.
<b>SWAG Resource Center</b>	807 SW 64th Terrace, Gainesville, FL 32607. 352-505-6823. <a href="http://swadvocacygroup.org/">swadvocacygroup.org/</a>	Programa de tutorías, en persona con cupo limitado. Existen requisitos para elegibilidad. Favor contactar a la organización para más detalles. Calendario y lista de servicios disponible, incluyendo alimentos y distribución de ropa.
<b>Library Partnership</b>	912 NE 16th Avenue Gainesville, FL 32601. 352-334-0160. <a href="http://pfsf.org/resourcecenters/librarypartnership/">pfsf.org/resourcecenters/librarypartnership/</a>	Programa de apoyo para asistencia con las asignaciones, en persona. Cupo limitado. Requisitos de Elegibilidad. Favor contactar el centro para mayor información

## EDUCACION PARA ADULTOS

### DIPLOMA DE ESTUDIOS EDUCACION SECUNDARIA (GED)

Personas mayores de 18 años que no hayan obtenido un diploma de bachillerato o escuela secundaria, pueden obtener uno a través de escuelas Charter, escuela secundaria para adultos u obteniendo un Diploma equivalente a secundaria (GED por sus siglas en inglés). Las siguientes locaciones, ofrecen programas de estudios secundarios o programas GED.

Organización	Dirección/Contacto	Información Adicional
<b>Alachua County Public Schools</b>	620 East University Avenue, Gainesville, FL 32601. (352) 955-7035 sbac.edu/adulted	Ofrece escuela secundaria para adultos y clases para el GED
<b>Santa Fe College</b>	3000 NW 83rd Street Building C, Room 101 Gainesville, FL 32606. 352-395-5968 adulthoodeducation@sfcollge.edu <a href="https://www.sfcollge.edu/prepare/adult-education/abe-ged/">https://www.sfcollge.edu/prepare/adult-education/abe-ged/</a>	Ofrece educación básica para adultos y programas GED
<b>SiaTech MycroSchool</b>	7022 NW 10th Place, Gainesville, FL 32605. (352) 333-7952. siatechmycroschool.org/	Escuela Charter gratuita donde los estudiantes pueden obtener su diploma de secundaria. Los estudiantes, tienen de edad límite hasta los 24 años de edad para obtener el diploma.

### CLASES DE INGLES PARA ADULTOS

Organización	Dirección/Contacto	Información adicional
<b>Alachua County Library District</b>	Las locaciones varían. Visitar portal para más detalles. Oficina principal: (352) 334- 3940 <a href="http://aclib.us">aclib.us</a> Información para educación en adultos: <a href="http://aclib.us/literacy">aclib.us/literacy</a>	Las clases son ofrecidas en diferentes locaciones y son gratuitas. El portal en línea, detalla diferentes organizaciones que ofrecen inglés para adultos
<b>Children Beyond Our Borders</b>	PO Box 6228 Gainesville FL, 32627-6228 <a href="http://www.chbob.org/">www.chbob.org/</a> (website has contact form)	Ofrecen clases de inglés para adultos

## EDUCACION TEMPRANA

La educación preescolar no es obligatoria en el Estado de Florida. Sin embargo, hay una variedad de programas para niños pequeños en los que pueden participar.

### PRE-KINDER VOLUNTARIO

El programa de Pre-Kínder voluntario (VPK por sus siglas en inglés) es un programa educacional sin costo alguno proveído por el Estado para niños que residen en la Florida y tienen 4 años cumplidos al primero (1ero., de septiembre del año escolar que participarían. Para mayor información sobre el programa VPK en las Escuelas Públicas del Condado de Alachua y cómo aplicar, visite [www.tinyul.com/ACPS-VPK](http://www.tinyul.com/ACPS-VPK)

#### **Para información adicional, contacte:**

*Trisha Rodríguez*

Coordinadora Administrativa de VPK

Email: [rodrigueztm@gm.sbac.edu](mailto:rodrigueztm@gm.sbac.edu)

352.955.6703 ext. 2106

*Jerri Richardson*

VPK Program Services Coordinator

Email: [richardsonjl@gm.sbac.edu](mailto:richardsonjl@gm.sbac.edu)

352.955.7676 ext. 6311

Para programas adicionales de VPK no relacionados con nuestro distrito escolar, favor contactar a Early Learning Coalition of Alachua County, llamando al: (352) 375-4110 o visitando su página en internet: [/elcalachua.org/](http://elcalachua.org/)

### EDUCACION ESPECIAL (ESE) PARA PRE-KINDER (PRE-K ESE)

El Pre-K ESE, provee servicios para niños de edad preescolar que presenten dificultades con el desarrollo. Si usted está preocupado(a) de que su hijo(a) tenga dificultades de aprendizaje, de habla, desarrollo interactivo, de la vista, físico o auditivo; puede referirse a través del FLDRS o llamando a las oficinas de Pre-K ESE para mayor información

Florida Diagnostic & Learning Resources System (FDLRS) - (800) 533-0326 or (352) 671-6051.  
(<https://springs.fdlrs.org>)

**Alachua County Public Schools**

**Pre-K ESE Office (Duval Early Academy building)**

**2106 NE 8<sup>th</sup> Avenue**

**Gainesville, FL 32641**

(352) 955-6703

[www.sbac.edu/vpk](http://www.sbac.edu/vpk)